

*In the Name of Allah, The
Beneficent, The Merciful*

بسم الله الرحمن الرحيم

Date: 4th day of December 2013

التاريخ: 4 ديسمبر 2013

**FATWA WITH RESPECT TO
ISLAMIC TREASURY
PRODUCT INTERBANK
MASTER MURABAHA
AGREEMENT**

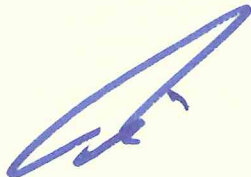
فتوى تتعلق بخدمة الخزائنة
الإسلامية التي تعتمد على
اتفاقية المرابحة الرئيسية بين
البنوك

We, the undersigned, the scholars composing the National Bank of Fujairah PSC – Islamic Finance Division (“the Bank”) Shariah Supervisory Board (“SSB”) have been presented with the below mentioned structure and documents pertaining to the Islamic Treasury Product based on the Interbank Master Murabaha Agreement (“Product”) for our Shariah review and approval.

نحن الموقعون أدناه، الأعضاء المؤلفين لهيئة الرقابة الشرعية في بنك الفجيرة الوطني ش م ع – قسم التمويل الإسلامي، استلمنا الهيكل والمستندات المذكورة أدناه والمتعلقة بخدمة الخزائنة الإسلامية التي تعتمد على اتفاقية المرابحة الرئيسية بين البنوك (“الخدمة”) لمراجعتها والموافقة عليها بما يتوافق مع الشريعة.

This Product is based on the Shariah concept of “Murabaha”. The Murabaha transaction will have two parts. The first part is a pure sale and purchase transaction whereby the deposit placing bank will sell a Shariah compliant commodity to the deposit taking

تعتمد هذه الخدمة على مفهوم المرابحة المتوافقة مع الشريعة. يتألف تعامل المرابحة من جزئين، الجزء الأول هو تعامل بيع وشراء يقوم بموجبه البنك الذي يضع الوديعة ببيع سلعة متوافقة مع الشريعة للبنك الذي يستلم الوديعة على أساس الدفع



bank on a deferred payment basis. Thereafter, the deposit taking bank sells the same commodity to a third party through the deposit placing bank as the deposit taking bank's agent and realizes cash proceeds from this sale. The sale price is fixed on the commencement of the deferred payment period for the entire tenure.

الأجل. بعد ذلك يقوم البنك الذي يستلم الوديعة ببيع نفس السلعة إلى طرف ثالث عبر البنك الذي يضع الوديعة باعتباره وكيل البنك الذي يستلم الوديعة ويحصل على أرباح نقدية من هذا البيع. سعر البيع ثابت يتم تحديده عند بدء مدة الدفع الأجل بالنسبة لكامل مدة السداد.

The deposit placing bank may ask for a prepayment of the deferred sale price in advance of the scheduled payment date. Should the deposit placing bank agree to this prepayment request the deposit placing bank may, in its sole discretion, award the deposit taking bank a rebate on the deferred sale price.

يجوز للبنك الذي يضع الوديعة أن يطلب سداد سعر البيع الأجل قبل تاريخ الدفع المحدد. في حال موافقة البنك الذي يضع الوديعة على طلب السداد المسبق هذا يجوز للبنك الذي يضع الوديعة وفق خياره المطلق أن يمنح البنك الذي يستلم الوديعة خصم على سعر البيع الأجل.

We have received and reviewed the following documents (collectively, the "Documents") in relation to the Product as follows:

استلمنا وقمنا بمراجعة المستندات التالية (يشار إليهم مجتمعين "المستندات") فيما يتعلق بالخدمة وفق ما يلي:

Islamic Treasury Product based on the Shariah Contract of Murabaha

تعتمد خدمة الخزانة الإسلامية على عقد المراجعة المتوافق مع الشريعة

1. Interbank Master Murabaha Agreement dated the 28th day of

اتفاقية المراجعة الرئيسية بين البنوك المؤرخة 28 نوفمبر 2013؛ و

-1

November 2013; and

2. Interbank Master Agency Agreement for Interbank Master Murabaha Agreement dated the 28th of November 2013. -2
- اتفاقية الوكالة الرئيسية بين البنوك الخاصة باتفاقية المراجعة الرئيسية بين البنوك المؤرخة 28 نوفمبر 2013.

Pursuant to our review of the Documents, we are of the opinion that the Islamic Treasury Product based on the Interbank Master Murabaha Agreement is in compliance with Shariah principles.

بعد مراجعتنا للمستندات وجدنا أن خدمة الخزائنة الإسلامية التي تعتمد على اتفاقية المراجعة الرئيسية بين البنوك متوافقة مع معايير الشريعة.

Allah Almighty knows best.

والله سبحانه وتعالى أعلم.

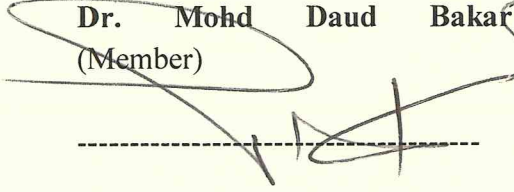
APPROVED BY:

تم الاعتماد من قبل:

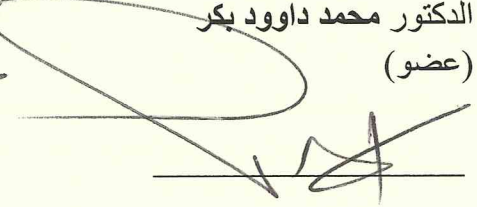
Dr Mohamed Ali Elgari (Chairman) الدكتور محمد علي القري (رئيس الهيئة)



Dr. Mohd Daud Bakar (Member)



الدكتور محمد داوود بكر (عضو)



Dr. Muhamad Amin Ali Al-Qattan (Member) الدكتور محمد أمين علي القطان



(عضو)

Dr. Osama Al- Dereai (Member)

الدكتور أسامة الدريعي (عضو)

